



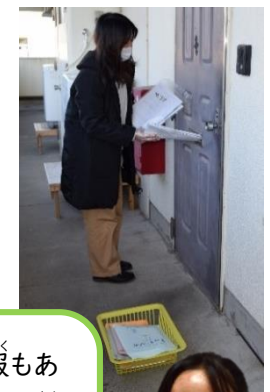
## はじめ じゅぎょう 始まったオンライン授業…。

授業中にするプリントをきちんとやっていなかったら、先生に「欠席」にされます(´;ω;)ウウ



コロナウイルス感染者増加の影響を受けて、学校の授業は完全にオンライン授業になりました。1月末から始まり1ヵ月以上しています。

授業はオンラインでも、宿題は毎日あります。1週間に1回決められた日に封筒に入れてドアの前に出しておくと、先生が回収に来てくれます。授業中に使ったプリントも一緒に出すことになっていますから、授業は集中しなければなりません。先生は、次回の宿題やプリントの配布もしてくれています。



携帯の小さい画面をずっと見て、授業を受けるのは大変です。それに友達に会えないのは寂しいです。

### オンライン授業はどう?

いつもより長く寝ることができるし、服もあまり考えなくていいですから、楽です! 雪が降った日は、オンラインでよかった…とおもいました。

日本語教師が教える日本語

～てきます・～ていきます

学生:先生…コロナウイルスの感染者が増えましたね…。

先生:そうですね。増えてきましたね。

学生:増えて…てきました??

「てきました」って何ですか?

「増えました」「増えてきました」

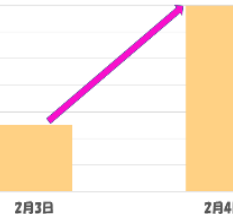
って何か違いますか?

先生:ああ、まだ勉強していませんでしたね。～てきました

～ていきます

じゃ、教えましょう。

佐賀県コロナウイルス感染者数



左のような時、前日と比べて「増えました」と言いますね。



右のグラフを見てください。前(過去)から今(現在)までずっと増えています。変化が続く時、「増えました」と言います。



ああ、増えるのが続いている時、「～てきました」ですね。

過去から現在まで変化が続く時、「～てきました」、現在から未来の時は、「～ていきます」を使います。

じゃ、今まで「コロナウイルスの感染者が増えました」でも、みんなで今、頑張っていますから、きっと「減っていきますね!」






おんし ぼこく せわ せんせい てがみ  
**恩師(母国でお世話になった先生)への手紙**



フン先生へ



先生、お元気ですか。ベトナムで大変お世話になりました。お正月はどのような過ごしになりましたか。私も日本で正月を過ごしましたが、家族がいないのでベトナムにいたときほど楽しくありませんでした。ベトナムで先生に出会えて本当に良かったと思っています。先生に日本語を教えていただいて、本当に日本で役に立っています。将来、先生から教えてもらった日本語の知識を生かして日本の有名な会社に就職したいと思っています。今はコロナのせいで難しいですが、帰国したら先生に会いに行きたいです。ライより 

こうどう いろいろ **弘堂BOYS&GIRLS** いろいろな学生が、いろいろな一日を過ごしています。

**邢容芸さん**  
中国出身

- 07:00 起床  
シャワーを浴びて朝食(パン&牛乳)
- 08:00 自転車通勤
- 08:40 授業開始
- 10:35 20分休憩  
今日は久しぶりに回転寿司を食べに行きます。マグロが大好きです。
- 12:40 授業終了
- 13:00 昼食
- 14:30 日本語のプライベートレッスン
- 16:00 自習  
地元の人たちと一緒にバスケットボールをやって汗を流しています。
- 17:30 仮眠
- 18:30 宿題  
夕食(中華料理を作ります)
- 20:00 バスケットボールサークル
- 22:30 就寝

**ぼくの夢**  
日本の大学に進学して経済学を学び、母の会社を手伝いたい。

**スレスタ ビナさん**  
ネパール出身

- 06:00 起床  
シャワーを浴びて勉強  
朝食(パン&コーヒー)
- 08:30 徒歩で通学  
よくネパールの音楽を聴いてリラックスしています。
- 08:40 授業開始
- 10:35 20分休憩
- 12:40 授業終了
- 13:00 昼食  
(ごはん&ダールスープ&スクランブルエッグ)
- 13:30 アルバイト 週に四日  
(お弁当にお惣菜を詰めています)
- 19:00 アルバイト終了  
シャワーを浴びてジュースを飲みます  
夕食(チキン&魚の料理)
- 20:30 家族に電話
- 21:00 宿題、自習
- 23:30 就寝

**わたしの夢**  
東京のIT企業に就職してソフトを作りたい。

**ティエンさん**  
ベトナム出身

- 12:30 起床  
シャワーを浴びて準備
- 13:00 自転車通勤  
新しい日本語を知るときがいちばん楽しいです。
- 13:10 授業開始
- 15:00 学校で昼食
- 17:10 授業終了
- 17:30 宿題、自習  
(わからないことはネットで調べます)
- 20:30 リフレッシュ  
最近パソコンでサッカーゲームをやるのが好きです。
- 22:00 夕食  
(ベトナム料理をよく作ります)
- 23:00 仮眠
- 02:00 アルバイト  
(お弁当を作っています)
- 05:30 アルバイト終了
- 06:00 軽食
- 07:00 就寝

**ぼくの夢**  
ベトナムと日本の架け橋になるような仕事につきたい。

**イシャーニさん**  
スリランカ出身

- 07:00 起床  
部屋の掃除  
朝食(パン&たまご)
- 08:30 予習、復習  
お気に入りの洋服と靴です。
- 10:30 友達とお買い物
- 12:00 昼食
- 13:00 徒歩で通学
- 13:10 授業開始
- 17:10 授業終了  
本格的なスリランカ料理を作ります。
- 17:30 アルバイト  
(食品の袋詰め)
- 21:00 アルバイト終了
- 21:30 夕食
- 22:30 シャワー
- 23:00 宿題
- 23:30 家族に電話
- 23:30 就寝
- 24:00 就寝

**わたしの夢**  
東京の大学に入って日本のアニメの会社に就職したい。

# にほんごげきはっぴょうかい 日本語劇発表会

私達はもう1年間、弘堂国際学園で勉強していますが、コロナのせいで弘堂祭や合唱コンクールなどいろいろな行事が中止になってしまいました。代わりに何か新しいことをしようと思って、1月に日本語劇発表会を行いました。消毒やマスクをしながら、12月の中旬に準備が始まりました。週に2回の練習時間の中で劇のテーマを選び、セリフを書き、道具を用意し、最後は練習しました。正直に言うと、そんなに簡単ではありませんでしたが、どのチームも一生懸命取り組みました。

## 🏆 最優秀賞 「スターフルーツの木」チーム 🍌



「正直でまじめな弟にはいいことが、ずるい怠け者の兄には悪いことが起きた」というベトナムの昔話を劇にしました。初めて他の国の学生と協力して活動したので、最初いろいろな意見が衝突しました。しかし、だんだんみんなの声が一致し、うまくいきました。最後は最優秀賞をもらって嬉しかったです。今回の劇の経験は将来にも役に立つと思います。

## 🏆 最優秀賞 「眠りの森の美女」チーム 👸



私たちのグループは途中で喧嘩してしまいましたが、すぐに仲直りして、一生懸命練習しました。他のチームと比べるとあまり自信がなかったので、最優秀賞と言われたときはみんなびっくりした顔をしていました。1番になれるなんて、信じられませんでした。初めての劇で、初めての賞、忘れられない思い出になりました。

(日本語学校 弘堂国際学園)

## 「カエルの王子様」チーム



練習の中でいろいろな問題が発生して難しかったです。初めて劇をするので、どんな演技をすればいいかわからなくて恥ずかしかったし、服を決めたり道具を作ったりするのも大変でした。本番はとても緊張してうまく話せなかったのが、ちょっと残念でした。

## 「父の宝物」チーム



私たちは先生に手伝ってもらいながら自分たちで話を作りました。「父の宝物は家族だった」という話で、両親からの愛を少しでも見せたくて、このテーマにしました。私たちは基本的な日本語はしゃべれますが、気持ちを出すのが難しかったです。残念ながら賞はもらえませんが、みんなよく頑張ったと思います。

## 「シンデレラ」チーム

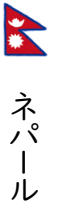


話の最後を「シンデレラは王子様と結婚しないで、自分の好きなことをして暮らす」に変えました。劇は楽しかったですが、準備と練習はとても大変でした。本番ではたくさん間違えてしまいました。でも、それも思い出です。

【先生より】 コロナの影響で生の日本語に触れる機会が少なくなっており、学生たちは「話すこと」の習得が遅れているのではないかと心配していました。しかし短い時間で一生懸命練習し、なめらかなナレーションや感情を込めた演技で、想像以上に素晴らしい劇を見せてくれました。「教訓」のある話を選んだり作ったりしたチームもあり、学生たちのメッセージが伝わってきたことも印象的でした。

# 私の宝物

ガトリ チェトリ ラクシミ

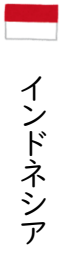


私の宝物は「私の家族」

だ。私が困ったときにはいつも相談に乗ってくれるし、悪いことをした時には強く叱ってくれる。また来日前は、嬉しい時も、悲しい時も、いつも一緒に過ごした。私がここまで育ってきたのは、そんな家族のおかげだ。今、私は一人暮らしをしているので家族をよく思い出す。家族と過ごした日々は、一番幸せな時間だった。家族はお金で買えるものではないし、頑張ってるものでもない。だから、「家族」は何よりも大切な私の宝物だ。



プラタマ フダン ジャトニカ



人によって宝物は様々だ。

骨董品や宝石、また経験も宝物になる。

私にとっての宝物は、「私の人生」だ。神様に与えられた私の人生は、幸福だと思う。優しくて立派な両親がいるし、可愛くて面白い兄弟もいる。人生には試練が付き物だが、彼らのおかげでこの大変な世の中でも生きていける。たまに文句を言うときには「私は恵まれているのに、なんて恩知らずだ」と思う。だから私はこの恵まれた人生を、感謝しながらずっと守り続けたい。どんな困難にあっても、諦めずに前に進もう。「人生は宝物」だ。



## 交流会・ボランティア

私たちはボランティア精神を持って、学校のまわりのゴミを拾っています。ごみ拾いをするのは、悪いことではありません。しかし、これからの社会を考えると、ゴミ拾いがなくなれば、いいと思います。

ごみを捨てる人がいなくなれば、私たちのボランティア活動はもっと違う活動ができると思います。それは、ネパールも日本も同じです。みんなの気持ちが変われば、世界も変わると信じています。



ホテルマネジメントコース

一年 タマンストレス



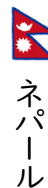
私は高校生との交流会に参加しました。本当に楽しかったです。私達は、言葉についてたくさん話しました。例えば、日本語の「ない」は、ネパールでも発音と意味は同じです。「ある」も同じですか」と高校生に聞かれました。「『ある』は、ネパールでは果物の名前ですよ。」写真を見せると、「それはモモだ！」と高校生が言ったので、今度はネパールのモモの写真を見せました。すると、「えっ！これは、餃子ですよ！」と言って笑いました。私もたくさん笑いました。



国際観光ビジネスコース 一年 マニサ

# 私の夢 叶えられますか？

ドウンガナ デイパク



ネパール

わたしは、私の夢は、旅行会社を開くことです。私の母国ネパールには、日本人のお客様に喜ばれるようなホテルがあまりありません。観光に来るお客様のために、日本で学んだおもてなしの知識を活かして、ホテルの従業員に教育をして、日本人の旅行者の方々に快適なサービスを提供したいです。サービスがよければ、利用した人が口コミで友達に紹介していき、もっとお客様が増えると思います。ネパールで一番お客様が満足する旅行会社になりたいです。



プラタマ フダン ジャトニカ



インドネシア

長い人生において、夢を持つことは大事ですが、「夢は、絶対に叶えないといけない」ということではないと思います。しかし、できることなら、私の一番の夢である、「周りの人の役に立つ人間になりたい」ということだけは、ぜひ、叶えたいと思っています。

ケーシー ジット バハドウル



ネパール

母国で、自分の故郷にホテルを建てたいです。日本で経験したことを活かせば、国内、国外のお客様に満足して頂けると思います。日本は体の不自由な方やお年寄りのためのサービスが素晴らしいです。そのような日本のおもてなしのいいところとネパールのホテルのアウトホームさを混ぜたホテルをつくりたいです。

ギミレ ビナ



ネパール

私の夢は、外国人スタッフが働くこと、多く勤務しているホテルで働くことです。母国では、まだまだ女性は社会に出ず、家の手伝いをするという考えがあります。私は、ネパールの女性たちがもっと外の世界に出て男性と同じように仕事で活躍することが当たり前になる社会になればいいと思います。そのために、まずは私が夢を叶えて、ネパールの女性の希望になれるように、がんばりたいです！



しゅうりょうけんきゅう

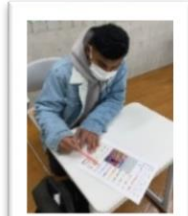
## 修了研究

ごがくけんきゅうがっか  
語学研究学科

3月7日(月)~31日(木)  
@フレスポ鳥栖

ごがくけんきゅうがっか  
語学研究学科では一年の総まとめとして、自分が好きな写真一枚に漢字一文字でテーマをつけ、その思いを文章に表しました。学生それぞれの思いが表現されております。

3月31日までフレスポ鳥栖にて展示されておりますので、ぜひご覧ください。



## 文武両道で

私がこの学校で学んだことは主にパソコン操作です。この学んだことを仕事に活かしたいです。これから、さらに難しいことを学んでいくと思うので、残り一年頑張りたいと思います。最終的には日本語を使った仕事につきたいです。

## 私の学校の好きなところ

学校生活は人生で最も記憶に残る時期です。私は多くの夢と勇気を持ってこの学校に入学しました。先生方は親切ですが、時には厳しいところもあります。それぞれ先生方には独特の資質があり、父親のような先生やココナツツのような先生（外は固いが中は軟らかい）がいっぱいいます。日本語に不慣れな私たちに先生方は簡単な言葉で教えようとしてくれます。先生方のご尽力が私たちの未来を素晴らしいものにしてくれると思います。先生方に感謝しています。



学校では英会話の授業があります。授業には「Talking in English」「Serve in English」などがあります。Welcome to our hotel. から始めて Enjoy your stay with us or hope to see you next time sir/madam. まです。しっかりと練習をしてきました。その中にはお迎えやお見送り、そして、フロントやお部屋までのご案内や非常口のご案内があります。これから日本のホテルや旅館で仕事をしていく私には英語の知識が必要だと思えます。なぜなら、コロナが収まれば間違いなく外国のお客様が増えるからです。その時のためにCODO外語観光

専門学校で英会話の授業を頑張りました。ここで学んだことを、これからホテルマンとして役立て、成長していきたいと思えます。

ブサル ポサン

(観光学科二年)

ホテルマネジメントコース

まな

# 学校で学んだこと

～学びから実践へ～



手話は、話せない人や耳が聞こえない人たちのために欠かせないものです。

学校で手話の基本的なことを学んでよ

かったと思います。手話が理解できれば、話せない人や耳が聞こえない人とコミュニケーションをとることはもちろん、障がい者の皆さんのお役に立つことができるからです。

この授業は、仕事でも手話でお客様の対応ができるようになりたいと思うきっかけになりました。

カトリ アカス

(観光学科二年)



手話での研修風景

# IT 学科1年 学校で学んだこと

～自立から自律～



## 将来の夢は、CADエンジニア

私は子供の頃からコンピュータに興味がありました。今、IT学科でCADを学んでいます。

最初、CADのことを全然知りませんでした。どうやって使うのか、これでどんな仕事ができるのかなど全く知りませんでした。でも、先生からCADを教えるもらって、CADは建物や自動車などを設計するソフトだということ

が分かりました。

今ではCADで簡単な図面が書けるようになり、大変興味が湧いています。将来はCAD関連の会社に就職したいと思っています。

## 手話と車椅子の練習

私はこの学校に入って今までITやボランティアなどのいろいろなことを学びました。

手話と車椅子の授業では、手話で簡単なあいさつをしたり、車椅子の使い方を練習しました。手話や車椅子で困っている方を見かけたら手伝うことができます。

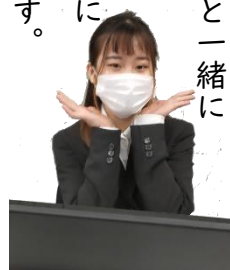
これから、人に思いやりの気持ちを持って、就職活動をしていきたいと思っています。

## 時間厳守と思いやり

学校で学んだことの中で、時間を守ることが一番大事だと思えます。時間の大切さを知り、今では日本人のように時間を守る

ようになりました。

二番目は、自分のことだけでなく周りの人たちのことも考えながら生活することです。他人に迷惑をかけることが日本では特に大事で、みんなと一緒に協力しながら生活できるようになって嬉しです。



今は、仕事で気をつけないといけないことも習っているので、将来、私たちは自分の夢が実現できて、豊かな生活ができると思っています。

## 母国でもボランティアを

私はこの学校でボランティアに2回参加しました。学校や田代駅の周りのゴミ拾いをしました。

近くに住んでいる日本人とも話をするのもできて大変楽しかったです。これからも町をきれいにするボランティアに積極的に参加したいです。

最後に、できれば自分の国でもこのような活動をしてみたいです。

## CADって何？ 今は少し簡単

私は学校で学んだことはいろいろありますが、一番驚いたのはCADです。CADを初めて見たとき、とても難しそうに見えました。でも、先生が分かりやすく教えてくれたので、少しずつ使えるようになりました。卒業までCADをもっと勉強してCADの会社に就職したいです。

## あいさつ、会釈、約束を守る

私は学校で決めたことはしっかりと守って行動することを学びました。学校に行ったとき、先生や友だちに会ったらあいさつをする。休み時間にまた会ったら会釈をする。交通ルールは、自転車や車は左、歩行者は右。約束も守る。ですから、学費も締め切りまでに払いたいです。



# CODO 新聞



観光学科の学生二名が警察に表彰されました！二人が働くコンビニエンスストアで、オドオドした様子で電子ギフト券を購入しようとした鳥栖市の男性に声を掛け、犯罪を未然に防いだことを評価され感謝状をもらいました。

アで、オドオドした様子で電子ギフト券を購入しようとした鳥栖市の男性に声を掛け、犯罪を未然に防いだことを評価され感謝状をもらいました。

## 警察に表彰されました！！

Q.どうやって男性を詐欺から守ったのですか？

Q.警察に表彰されてどんな気持ちでしたか？



新聞にのった写真を母国におくったら、家族も喜んでくれました。

ひと助ができてよかったです。



警察、店長、先生から褒められて嬉しかったです。

様子がおかしかったので、声を掛けました。店の奥にいた副店長を呼びに行きました。

今回の彼女達の行動はとても誇らしいことです。二人は普段からとても真面目で勉強熱心な学生です。卒業後は日本のホテルに就職することも決まっています。社会人として日本での活躍を期待しています。担任より

鳥栖！ 日本！

By サガル、ラクシミ、バルサ、スジャ

慣れない国で一人暮らしをするのは大変でしたが学校やアルバイト先で優しく接していただいたおかげで、日本語もスムーズに話せるようになり、日本での生活がとても充実したものになりました。これからは、鳥栖で学んだことを活かしながら、大好きな日本に恩返ししたいです。

鳥栖は災害も少なく、住みやすかったです。また、とても生活しやすい環境だと思っています。大好き！鳥栖！

私の母国、ネパールと比べると、日本は安全な国です。ですから、安心して自由に生活ができ、私は自立することができました。そこから、家族の大切さも学びました。日本のおかげです。ありがとうございます！

〈第十二号〉 2022年3月25日 発行

学校法人 弘堂国際学園 CODO 外語観光専門学校

〒84-10004 佐賀県鳥栖市桜町1-46-1番地

☎(0942)85-8671 Fax(0942)85-8672